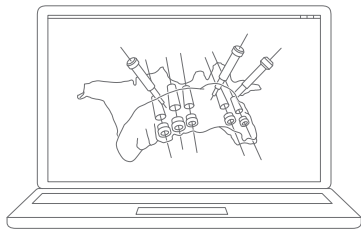


# NobelClinician™ Viewer

Installation guide



# For Windows®.

Please follow the instructions carefully.

## Installation of NobelClinician Viewer software

1. First of all verify whether you are working on a Windows® 32-bit or 64-bit operating system. Both versions have specific installers.
2. Check that your computer has access to the Internet.
3. Make sure that your computer can view .pdf files. (Double-click on a .pdf file to test.) Adobe® Reader® is an example of software typically used to read .pdf files.
4. Log on to the computer with a user account that has Administrator rights.
5. Download the install executable from <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Run the downloaded install executable.
6. A welcome message to the NobelClinician Viewer install wizard appears. Click “Next”.
7. The NobelClinician End-User License Agreement is displayed. Read it carefully. You can also print this information. To accept the agreement, click on “I accept the terms in the license agreement”, and then click “Next”. Otherwise, click “Cancel” and the installation procedure will abort.
8. Choose the “destination folder” for the NobelClinician Viewer software. This is the folder where the software files will reside. Then, click “Next”.
9. Click on “Install” to start the actual installation.
10. Select the preferred language to read the instructions for use. Then, click “Finish”.
11. The software starts.
12. Enter registration data such as name, e-mail and address to register the software.
13. “NobelClinician Viewer” icon is now available on your desktop. Double-click on it to start the software.

NobelClinician Viewer can also be started by clicking the Windows® Start button. Browse the list of all programs that appears and click on Nobel Biocare. Then click on the NobelClinician Viewer icon to start the software. The instructions for use are also available here in a printable format.

At all times the License Agreement is available in the “About” dialog within the NobelClinician Viewer software.

It is advised to use the software while being connected to the Internet for receiving software updates.

## Technical Support

If you encounter any problems during the installation, please contact your local Customer Support. (See page 20).

Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation, Adobe® and Reader® of Adobe Systems Incorporated, Apple® and Mac® of Apple Incorporated in the United States and/or other countries.

# For Mac® OS X.

Please follow the instructions carefully.

## Installation of NobelClinician Viewer software

1. Check that your computer has access to the Internet.
2. Log on to your computer with a user account that has Administrator rights.
3. Download the install executable from <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Run the downloaded install executable.
4. Double-click the Apple® Disk Image file (.dmg) to mount it. The mounted NobelClinician Viewer disk will appear on your desktop.
5. Double-click this file. An installation dialog pops up, showing different options:
  - Install NobelClinician Viewer
  - Instructions for Use (IFU)
  - License Agreement
6. To install the NobelClinician Viewer software double-click the first option.
7. Enter the username and password of your operating system user account, if requested.
8. Click “Continue” to go to the End-User License Agreement. Read it carefully. You can also print this information. To accept the agreement, click on “I accept the terms in the license agreement”, and then click “Next”. Otherwise, click “Cancel” and the installation procedure will abort.
9. Click “Continue”. A warning is displayed, asking for agreement with the End-user License Agreement.
10. Click “Agree” to continue with the installation. When clicking “Disagree” the installation procedure is aborted.
11. Next you can keep the default location for the installation or you can change it to the location of your choice. This is the disk where the software files will reside. Then click “Continue”.
12. Click “Install” to start the actual installation.
13. When the installation is finished, the software is started and a registration wizard is shown.
14. Fill out the details and click “Register”.
15. Now a NobelClinician Viewer icon is available in Applications. Click on it to start the software.

At all times the License Agreement is available in the “About” dialog within the NobelClinician Viewer software.

It is advised to use the software while being connected to the Internet for receiving software updates etc.

## Technical Support

If you encounter any problems during the installation, please contact your local Customer Support. (See page 20).

# Für Windows®.

Bitte folgen Sie genau den Anweisungen.

## Installation der NobelClinician Viewer Software

1. Prüfen Sie zunächst, ob Sie über ein Windows®-32-Bit- oder -64-Bit-Betriebssystem verfügen. Für jede dieser Versionen gibt es ein eigenes Installationsprogramm.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihr Computer über eine Internetverbindung verfügt.
3. Überprüfen Sie, ob Sie auf Ihrem Computer PDF-Dateien anzeigen können (Doppelklicken Sie dazu auf eine PDF-Datei). Eine gängige Software für die Anzeige von PDF-Dateien ist beispielsweise Adobe® Reader®.
4. Melden Sie sich mit einem Benutzerkonto, das über Administratorrechte verfügt, an Ihrem Computer an.
5. Laden Sie das Installationsprogramm von der Website <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer> herunter. Führen Sie das heruntergeladene Installationsprogramm aus.
6. Die Startseite des NobelClinician Viewer Installations-Assistenten wird angezeigt. Klicken Sie auf „Next“.
7. Der Endbenutzer-Lizenzvertrag zu NobelClinician wird angezeigt. Lesen Sie ihn sorgfältig durch. Sie können die Vertragsinformationen auch ausdrucken. Um dem Vertrag zuzustimmen, klicken Sie auf „I accept the terms in the license agreement“ und dann auf „Next“. Klicken Sie anderenfalls auf „Cancel“. Daraufhin wird der Installationsvorgang abgebrochen.
8. Wählen Sie den Zielordner für die NobelClinician Viewer Software aus. In diesem Ordner werden die Software-Dateien gespeichert. Klicken Sie anschließend auf „Next“.
9. Klicken Sie auf „Install“, um die Installation zu starten.
10. Wählen Sie die gewünschte Sprache für die Anzeige der Gebrauchsanweisung aus. Klicken Sie anschließend auf „Finish“.
11. Die Software wird gestartet.
12. Geben Sie zur Registrierung der Software die entsprechenden Daten wie Name, E-Mail-Adresse, Adresse usw. ein.
13. Ab sofort steht jetzt auch das Symbol „NobelClinician Viewer“ auf Ihrem Desktop zur Verfügung. Doppelklicken Sie darauf, um die Software zu starten.

NobelClinician Viewer kann auch durch Klicken auf die Windows®-Schaltfläche „Start“ gestartet werden. Klicken Sie in der daraufhin angezeigten Liste aller Programme auf „Nobel Biocare“ und dann auf das Symbol „NobelClinician Viewer“, um die Software zu starten. Hier finden Sie außerdem die Gebrauchsanweisung im Druckformat.

Den Lizenzvertrag können Sie jederzeit über das Dialogfeld „About“ der NobelClinician Viewer Software aufrufen.

Es empfiehlt sich, bei der Verwendung der Software eine Internetverbindung herzustellen, um evtl. vorhandene Software-Aktualisierungen herunterzuladen.

## Technischer Support

Sollten bei der Installation Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst. (Siehe Seite 20).

Windows® ist eine eingetragene Marke der Microsoft Corporation, Adobe® und Reader® sind eingetragene Marken von Adobe Systems Incorporated und Apple® und Mac® sind eingetragene Marken von Apple Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern.

# Für Mac® OS X.

Bitte folgen Sie genau den Anweisungen.

## Installation der NobelClinician Viewer Software

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Computer über eine Internetverbindung verfügt.
2. Melden Sie sich mit einem Benutzerkonto, das über Administratorrechte verfügt, an Ihrem Computer an.
3. Laden Sie das Installationsprogramm von der Website <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer> herunter. Führen Sie das heruntergeladene Installationsprogramm aus.
4. Doppelklicken Sie auf die Apple® Image-Datei (.dmg), um sie zu aktivieren. Die aktivierte NobelClinician Viewer Datei wird auf dem Schreibtisch angezeigt.
5. Doppelklicken Sie auf diese Datei. Ein Installationsdialogfeld mit verschiedenen Optionen wird angezeigt:
  - „Install NobelClinician Viewer“
  - „Instructions for Use (IFU)“
  - „License Agreement“
6. Um die NobelClinician Viewer Software zu installieren, doppelklicken Sie auf die erste Option.
7. Geben Sie bei Bedarf den Benutzernamen und das Kennwort Ihres Betriebssystem-Benutzerkontos ein.
8. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Continue“, um den Endbenutzer-Lizenzvertrag aufzurufen. Lesen Sie ihn sorgfältig durch. Sie können die Vertragsinformationen auch ausdrucken. Um dem Vertrag zuzustimmen, klicken Sie auf „I accept the terms in the license agreement“ und dann auf „Next“. Klicken Sie anderenfalls auf „Cancel“. Daraufhin wird der Installationsvorgang abgebrochen.
9. Klicken Sie auf „Continue“. In einem Warnhinweis werden Sie aufgefordert, dem Endbenutzer-Lizenzvertrag zuzustimmen.
10. Klicken Sie auf „Agree“, um mit der Installation fortzufahren. Wenn Sie auf „Disagree“ klicken, wird die Installation abgebrochen.
11. Auf dem nächsten Bildschirm können Sie das Standardverzeichnis für die Installation beibehalten oder ggf. ein anderes Verzeichnis auswählen. In diesem Verzeichnis werden die Software-Dateien gespeichert. Klicken Sie auf „Continue“.
12. Klicken Sie auf „Install“, um die Installation zu starten.
13. Nach Abschluss der Installation wird die Software gestartet und der Registrierungs-Assistent wird aufgerufen.
14. Tragen Sie die Details ein und klicken Sie auf „Register“.
15. Ab sofort steht jetzt auch das Symbol „NobelClinician Viewer“ im Bereich der Anwendungen zur Verfügung. Klicken Sie darauf, um die Software zu starten.

Den Lizenzvertrag können Sie jederzeit über das Dialogfeld „About“ der NobelClinician Viewer Software aufrufen.

Es empfiehlt sich, bei der Verwendung der Software eine Internetverbindung herzustellen, um evtl. vorhandene Software-Aktualisierungen herunterzuladen.

## Technischer Support

Sollten bei der Installation Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst. (Siehe Seite 20).

# Para Windows®.

Siga las instrucciones cuidadosamente.

## Instalación del software NobelClinician Viewer

1. Antes de nada, verifique si está trabajando en un sistema operativo Windows® de 32 bits o Windows® de 64 bits. Ambas versiones disponen de instaladores específicos.
2. Compruebe que su ordenador tiene acceso a Internet.
3. Asegúrese de que su ordenador puede visualizar archivos .pdf (haga doble clic en un archivo .pdf para probar). Adobe® Reader® es uno de los programas más utilizados para leer archivos .pdf.
4. Inicie sesión en el ordenador con una cuenta de usuario que tenga derechos de administrador.
5. Descargue el ejecutable de instalación desde <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Ejecute el ejecutable de instalación que ha descargado.
6. Aparecerá un mensaje de bienvenida al asistente de instalación de NobelClinician Viewer. Haga clic en "Next".
7. Se mostrará el acuerdo de licencia del usuario final de NobelClinician. Léalo con atención. También puede imprimir esta información. Para aceptar el acuerdo, haga clic en "I accept the terms in the license agreement" y, a continuación, en "Next". En caso contrario, haga clic en "Cancel" y el procedimiento de instalación se interrumpirá.
8. Seleccione la carpeta de destino "destination folder" para el software NobelClinician Viewer. Ésta es la carpeta donde se guardarán los archivos del programa. A continuación, haga clic en "Next".
9. Haga clic en "Install" para iniciar la instalación real.
10. Seleccione el idioma en el que desee leer las instrucciones de uso. Después, haga clic en "Finish".
11. Se inicia el software.
12. Introduzca los datos de registro, como el nombre, la dirección de correo electrónico, la dirección de correo postal, etc. para registrar el software.
13. Aparecerá un icono "NobelClinician Viewer" en el escritorio. Haga doble clic en él para iniciar el software.

NobelClinician Viewer se puede iniciar también haciendo clic en el botón "Start" (Inicio) de Windows®. Desplácese por la lista de programas que aparece y haga clic en Nobel Biocare. Luego haga clic en el icono de NobelClinician Viewer para iniciar el software. Las instrucciones de uso también se encuentran disponibles aquí en un formato imprimible.

Se puede acceder en cualquier momento al acuerdo de licencia en el cuadro de diálogo "About" incluido en el software NobelClinician Viewer.

Se recomienda utilizar el software mientras se esté conectado a Internet para recibir actualizaciones.

## Soporte técnico

Si tiene algún problema durante la instalación, póngase en contacto con el servicio local de Atención al Cliente. (Ver página 20).

# Para Mac® OS X.

Siga las instrucciones cuidadosamente.

## Instalación del software NobelClinician Viewer

1. Compruebe que su ordenador tiene acceso a Internet.
2. Inicie sesión en el ordenador con una cuenta de usuario que tenga derechos de administrador.
3. Descargue el ejecutable de instalación desde <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Ejecute el ejecutable de instalación que ha descargado.
4. Haga doble clic en el archivo Apple® Disk Image (.dmg) para abrirlo. El disco de NobelClinician Viewer abierto aparecerá en el escritorio.
5. Haga doble clic en este archivo. Aparecerá un cuadro de diálogo de instalación mostrando diferentes opciones:
  - Instalar NobelClinician Viewer
  - Instrucciones de uso (IFU)
  - Acuerdo de licencia
6. Para instalar el software NobelClinician Viewer, haga doble clic en la primera opción.
7. Introduzca el nombre de usuario y la contraseña de su cuenta de usuario del sistema operativo, si se le solicita.
8. Haga clic en “Continue” para acceder al acuerdo de licencia del usuario final. Léalo con atención. También puede imprimir esta información. Para aceptar el acuerdo, haga clic en “I accept the terms in the license agreement” y, a continuación, en “Next”. En caso contrario, haga clic en “Cancel” y el procedimiento de instalación se interrumpirá.
9. Haga clic en “Continue”. Se mostrará una advertencia que solicita que se acepte el acuerdo de licencia del usuario final.
10. Haga clic en “Agree” para continuar con la instalación. Si hace clic en “Disagree” el procedimiento de instalación se cancelará.
11. A continuación, podrá mantener la ubicación predeterminada para la instalación o cambiarla a la ubicación que elija. Éste es el disco donde se guardarán los archivos del programa. A continuación, haga clic en “Continue”.
12. Haga clic en “Install” para iniciar la instalación real.
13. Cuando se complete la instalación, el software se iniciará automáticamente y se mostrará un asistente de registro.
14. Rellene los datos y haga clic en “Register”.
15. Aparecerá un icono de NobelClinician Viewer en Aplicaciones. Haga clic en éste para iniciar el software.

Se puede acceder en cualquier momento al acuerdo de licencia en el cuadro de diálogo “About” incluido en el software NobelClinician Viewer.

Se recomienda utilizar el software mientras se esté conectado a Internet para recibir actualizaciones, etc.

## Soporte técnico

Si tiene algún problema durante la instalación, póngase en contacto con el servicio local de Atención al Cliente. (Ver página 20).

# Pour Windows®.

Suivez attentivement les instructions.

## Installation du logiciel de la visionneuse NobelClinician Viewer

1. Dans un premier temps, vérifiez si vous travaillez sous un environnement Windows® 32 bits ou Windows® 64 bits. Chacune de ces versions est dotée de son fichier d'installation spécifique.
2. Vérifiez que votre ordinateur a bien accès à Internet.
3. Assurez-vous que votre ordinateur peut afficher les fichiers .pdf (double-cliquez sur un fichier .pdf pour vérifier.) Adobe® Reader est un exemple de logiciel classique permettant de lire les fichiers .pdf.
4. Connectez-vous sur votre ordinateur via un compte utilisateur avec des droits d'administrateur.
5. Téléchargez l'exécutable d'installation depuis le site <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Lancez l'exécutable d'installation téléchargé.
6. Un message de bienvenue dans l'assistant d'installation de la visionneuse NobelClinician Viewer apparaît. Cliquez sur "Next" (Suivant).
7. Le contrat de licence d'utilisateur final NobelClinician s'affiche. Lisez-le avec attention. Vous pouvez également imprimer ces informations. Pour accepter le contrat, cliquez sur "I accept the terms in the license agreement" (J'accepte les termes du contrat de licence) puis sur "Next" (Suivant). Autrement, cliquez sur "Cancel" (Annuler) et la procédure d'installation est annulée.
8. Sélectionnez le dossier de destination (destination folder) pour le logiciel de la visionneuse NobelClinician Viewer. Les fichiers du logiciel seront enregistrés dans ce dossier. Puis cliquez sur "Next" (Suivant).
9. Cliquez sur "Install" (Installer) pour lancer l'installation réelle.
10. Sélectionnez la langue souhaitée pour lire les instructions d'utilisation. Cliquez ensuite sur "Finish" (Terminer).
11. Le logiciel démarre.
12. Saisissez les données d'enregistrement telles que nom, adresse e-mail et l'adresse postale pour effectuer l'enregistrement du logiciel.
13. Une icône "NobelClinician Viewer" est maintenant disponible sur votre bureau. Double-cliquez pour démarrer le logiciel.

Vous pouvez également lancer la visionneuse NobelClinician Viewer en cliquant sur le bouton Démarrer de Windows®. Naviguez dans la liste des programmes qui s'affiche, puis cliquez sur Nobel Biocare. Cliquez ensuite sur l'icône NobelClinician Viewer pour démarrer le logiciel. Les instructions d'utilisation sont maintenant disponibles sous un format imprimable.

À tout moment, le contrat de licence est disponible dans la boîte de dialogue "À propos" dans le logiciel de la visionneuse NobelClinician Viewer.

Nous vous recommandons d'utiliser le logiciel lorsque vous êtes connecté à Internet pour recevoir les mises à jour logicielles.

## Assistance technique

En cas de problème lors de l'installation, contactez votre support technique local. (Voir page 20).

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation, Adobe® et Reader® de Adobe Systems Incorporated, Apple® et Mac® d'Apple Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



# Pour Mac® OS X.

Suivez attentivement les instructions.

## Installation du logiciel de la visionneuse NobelClinician Viewer

1. Vérifiez que votre ordinateur a bien accès à Internet.
2. Connectez-vous sur votre ordinateur via un compte utilisateur avec des droits d'administrateur.
3. Téléchargez l'exécutable d'installation depuis le site <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Lancez l'exécutable d'installation téléchargé.
4. Double-cliquez sur le fichier Apple® Disk Image file (.dmg) pour le monter. Le disque monté de la visionneuse NobelClinician Viewer s'affiche sur votre Bureau.
5. Double-cliquez sur ce fichier. Un dialogue d'installation s'affiche, proposant différentes options :
  - Installer NobelClinician Viewer
  - Instruction d'utilisation (IFU)
  - Accord de licence
6. Pour installer la visionneuse NobelClinician Viewer, double-cliquez sur la première option.
7. Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe de votre compte utilisateur, si nécessaire.
8. Cliquez sur le bouton "Continue" (Continuer) pour accéder à l'accord de licence utilisateur final. Lisez-le avec attention. Vous pouvez également imprimer ces informations. Pour accepter le contrat, cliquez sur "I accept the terms in the license agreement" (J'accepte les termes du contrat de licence) puis sur "Next" (Suivant). Autrement, cliquez sur "Cancel" (Annuler) et la procédure d'installation est annulée.
9. Cliquez sur "Continue". Un message d'avertissement s'affiche, vous demandant de confirmer les conditions de l'accord de licence utilisateur final.
10. Cliquez sur "Agree" (J'accepte) pour poursuivre l'installation. En cliquant sur "Disagree" (Je n'accepte pas), vous annulez la procédure d'installation.
11. Dans l'étape suivante, vous pouvez conserver l'emplacement d'installation par défaut proposé ou bien le modifier pour définir l'emplacement de votre choix. Les fichiers du logiciel seront enregistrés dans ce disque. Cliquez ensuite sur "Continue".
12. Cliquez sur "Install" pour lancer l'installation réelle.
13. Une fois l'installation achevée, le logiciel démarre et un assistant d'enregistrement s'affiche.
14. Inscrivez les détails et cliquez sur "Register" (S'enregistrer).
15. Une icône NobelClinician Viewer est maintenant disponible dans Applications. Cliquez sur cette icône pour démarrer le logiciel.

À tout moment, le contrat de licence est disponible dans la boîte de dialogue "À propos" dans le logiciel de la visionneuse NobelClinician Viewer.

Nous vous recommandons d'utiliser le logiciel lorsque vous êtes connecté à Internet pour recevoir les mises à jour logicielles, etc.

## Assistance technique

En cas de problème lors de l'installation, contactez votre support technique local. (Voir page 20).

# Per Windows®.

Seguire attentamente le istruzioni.

## Installazione del software NobelClinician Viewer

1. Innanzitutto, verificare se si sta lavorando su un sistema Windows® a 32 bit o Windows® a 64 bit. Entrambe le versioni dispongono di file di installazione specifici.
2. Accertarsi che il computer abbia l'accesso a Internet.
3. Verificare che il computer possa visualizzare i file in formato .pdf facendo doppio clic su uno di essi. Adobe® Reader® è un esempio di un software utilizzato abitualmente per leggere i file .pdf.
4. Accedere al computer con un account utente con diritti di amministratore.
5. Scaricare il file eseguibile per l'installazione da <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Eseguire il file eseguibile per l'installazione scaricato.
6. Viene visualizzato il messaggio di benvenuto dell'installazione guidata di NobelClinician Viewer. Fare clic su "Next" (Avanti).
7. Viene visualizzato il contratto di licenza con l'utente finale di NobelClinician. Leggerlo con attenzione e, se lo si desidera, stamparlo. Per accettare il contratto, fare clic su "I accept the terms in the license agreement" (Accetto le condizioni del contratto di licenza) e quindi su "Next" (Avanti). Altrimenti, fare clic su "Cancel" (Elimina) e la procedura di installazione verrà interrotta.
8. Scegliere la cartella di destinazione del software NobelClinician Viewer. Il software verrà installato in questa cartella. Fare clic su "Next" (Avanti).
9. Al termine fare clic su "Install" per avviare l'installazione.
10. Selezionare la lingua desiderata in cui leggere le istruzioni per l'uso. Fare clic su "Finish" (Fine).
11. Il software si avvia.
12. Inserire i dati di registrazione, quali nome, e-mail e indirizzo, per registrare il software.
13. Sul desktop è ora presente l'icona "NobelClinician Viewer". Fare doppio clic per avviare il software.

NobelClinician Viewer può essere avviato anche facendo clic sul pulsante di avvio di Windows®. Scorrere l'elenco di tutti i programmi e fare clic su Nobel Biocare. Quindi fare clic sull'icona NobelClinician Viewer per avviare il software. Qui sono inoltre disponibili le istruzioni per l'uso in un formato pronto per la stampa.

Il contratto di licenza è sempre disponibile nella finestra di dialogo "About" del software NobelClinician Viewer.

Si consiglia di utilizzare il software restando connessi a Internet, per ricevere gli aggiornamenti.

## Assistenza tecnica

Se si riscontrano dei problemi durante l'installazione, contattare il Servizio clienti locale. (Vedere a pagina 20).

# Per Mac® OS X.

Seguire attentamente le istruzioni.

## Installazione del software NobelClinician Viewer

1. Accertarsi che il computer abbia l'accesso a Internet.
2. Accedere al computer con un account utente con diritti di amministratore.
3. Scaricare il file eseguibile per l'installazione da <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Eseguire il file eseguibile per l'installazione scaricato.
4. Fare doppio clic sul file Apple® Disk Image (.dmg) per installarlo. Il disco NobelClinician Viewer installato compare sul desktop.
5. Fare doppio clic su questo file. Viene visualizzata una finestra di dialogo di installazione contenente varie opzioni:
  - Installazione di NobelClinician Viewer
  - Istruzioni per l'uso
  - Contratto di licenza
6. Per installare il software NobelClinician Viewer, fare doppio clic sulla prima opzione.
7. Se richiesti, inserire il nome utente e la password del proprio sistema operativo.
8. Fare clic su "Continue" (Continua) per passare al contratto di licenza del software. Leggerlo con attenzione e, se lo si desidera, stamparlo. Per accettare il contratto, fare clic su "I accept the terms in the license agreement" (Accetto le condizioni del contratto di licenza) e quindi su "Next" (Avanti). Altrimenti, fare clic su "Cancel" (Elimina) e la procedura di installazione verrà interrotta.
9. Fare clic su "Continue" (Continua). Viene visualizzato un avviso che richiede di accettare il contratto di licenza con l'utente finale.
10. Fare clic su "Agree" (Accetto) per proseguire con l'installazione. Facendo clic su "Disagree" (Non accetto), la procedura di installazione viene interrotta.
11. È possibile mantenere il percorso predefinito di installazione oppure modificarlo a piacere. Questo è il disco in cui verrà installato il software. Fare clic su "Continue" (Continua).
12. Fare clic su "Install" per avviare l'installazione.
13. Al termine dell'installazione, il software si avvia e viene visualizzata una procedura guidata per la registrazione.
14. Immettere i dettagli e fare clic su "Register".
15. Nelle applicazioni è ora presente l'icona NobelClinician Viewer. Fare clic sull'icona per avviare il software.

Il contratto di licenza è sempre disponibile nella finestra di dialogo "About" del software NobelClinician Viewer.

Si consiglia di utilizzare il software restando connessi a Internet, per ricevere gli aggiornamenti.

## Assistenza tecnica

Se si riscontrano dei problemi durante l'installazione, contattare il Servizio clienti locale. (Vedere a pagina 20).

# Windows® の場合

手順に従って慎重に進めてください。

## NobelClinicianビューア・ソフトウェアのインストール

1. 最初にご使用のOSがWindows® 32 ビット・バージョンかWindows® 64 ビット・バージョンかを確認してください。バージョンによってインストーラが異なります。
2. ご使用のコンピューターがインターネットに接続されていることを確認してください。
3. ご使用のコンピューターで.pdf ファイルをダブルクリックして表示できることを確認してください。.pdf ファイルを読むための代表的なソフトウェアには、Adobe® Reader® などがあります。
4. 管理者権限を持つユーザーアカウントを使用して、コンピューターにログインします。
5. <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer> からインストールソフトをダウンロードしてください。ダウンロードしたインストールソフトを実行します。
6. NobelClinician ビューアのインストール・ウィザードの起動メッセージが表示されます。「Next (次へ)」をクリックします。
7. NobelClinician エンドユーザー・ライセンス契約が表示されます。よくお読みください。この情報は、印刷することもできます。契約内容に同意する場合は、「I accept the terms in the license agreement (ライセンス契約の条項に同意します)」をクリックしてから、「Next (次へ)」をクリックします。同意しない場合は、「Cancel (キャンセル)」をクリックして、インストール手順を中止します。
8. NobelClinician ビューア・ソフトウェアの「コピー先フォルダ」を選択します。ソフトウェア・ファイルは、このフォルダに格納されます。次に、「Next (次へ)」をクリックします。
9. 「Install (インストール)」をクリックすると、実際にインストールが開始されます。
10. 取扱説明書の言語を選択します。続いて、「Finigh (終了)」をクリックします。
11. ソフトウェアを起動します。
12. 名前、メールアドレス、住所などの登録データを入力して、ソフトウェアを登録します。
13. デスクトップの「NobelClinician ビューア」アイコンが利用可能になります。これをダブル・クリックするとソフトウェアが起動します。

Windows® のスタート・ボタンをクリックして NobelClinician ビューアを起動することもできます。すべてのプログラムのリストを表示させ、Nobel Biocare を探してクリックして下さい。さらに、NobelClinician ビューア・アイコンをクリックするとソフトウェアが起動します。また、印刷が可能な取扱説明書もここから利用できます。

ライセンス契約は、NobelClinician ビューア・ソフトウェアの「About (情報)」ダイアログでいつでもご覧いただけます。

ソフトウェア更新を受信できるように、ソフトウェアはインターネットに接続した状態で使用してください。

## テクニカル・サポート

インストール中に何らかの問題が発生した場合は、お近くのカスタマー・サポートまでお問い合わせください。(20ページをご覧ください。)

# Mac® OS X の場合

手順に従って慎重に進めてください。

## NobelClinicianビューア・ソフトウェアのインストール

1. ご使用のコンピューターがインターネットに接続されていることを確認してください。
2. 管理者権限を持つユーザーアカウントを使用して、コンピュータにログインします。
3. <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer> からインストールソフトをダウンロードしてください。ダウンロードしたインストールソフトを実行します。
4. アップル®のディスク・イメージ・ファイル(.dmg)をダブルクリックしてマウントします。マウントされたNobelClinicianビューアのディスクがデスクトップに表示されます。
5. このファイルをダブルクリックします。インストール・ダイアログが現れて、いくつかのオプションが表示されます。
  - NobelClinicianビューアのインストール
  - 取扱説明書(IFU)
  - ライセンス契約
6. NobelClinicianビューア・ソフトウェアをインストールするには、先頭のオプションをダブルクリックします。
7. 要求された場合には、ご使用のオペレーティング・システム・ユーザーアカウントのユーザー名とパスワードを入力します。
8. 「Continue (続ける)」をクリックして、ソフトウェア・ライセンス契約に進みます。よくお読みください。この情報は、印刷することもできます。契約内容に同意する場合は、「I accept the terms in the license agreement (ライセンス契約の条項に同意します)」をクリックしてから、「Next (次へ)」をクリックします。同意しない場合は、「Cancel (キャンセル)」をクリックして、インストール手順を中止します。
9. 「Continue (続ける)」をクリックします。エンドユーザー・ライセンス契約への同意を求める警告が表示されます。
10. インストールを続ける場合は「Agree (同意する)」をクリックします。「Disagree (同意しない)」をクリックすると、インストール手順は中止されます。
11. 次に、インストールする場所をデフォルトのままにする、またはこれを変更して場所を指定することができます。ソフトウェア・ファイルは、指定したディスクに格納されます。続いて、Continue (続ける)をクリックします。
12. 「Install (インストール)」をクリックすると、実際にインストールが開始されます。
13. インストールが終了すると、ソフトウェアが起動して登録ウィザードが表示されます。
14. 詳細を入力してから、「Register (登録)」をクリックします。
15. NobelClinicianビューア・アイコンがアプリケーション内で利用可能になります。これをクリックするとソフトウェアが起動します。

ライセンス契約は、NobelClinicianビューア・ソフトウェアの「About (情報)」ダイアログでいつでもご覧いただけます。

ソフトウェア更新などを受信できるように、ソフトウェアはインターネットに接続した状態で使用してください。

## テクニカル・サポート

インストール中に何らかの問題が発生した場合は、お近くのカスタマー・サポートまでお問い合わせください。(20ページをご覧ください。)

# Para o Windows®.

Siga as instruções com cuidado.

## Instalação do Software NobelClinician Viewer

1. Em primeiro lugar, verifique se está a trabalhar num sistema com o Windows® 32-bit ou Windows® 64-bit. Ambas as versões têm ficheiros de instalação específicos.
2. Verifique se o computador tem acesso à Internet.
3. Certifique-se de que o computador consegue visualizar ficheiros em .pdf (Faça duplo clique sobre um ficheiro .pdf para testar.) O Adobe® Reader® é um exemplo de software utilizado tipicamente para ler ficheiros .pdf.
4. Inicie a sessão no computador com uma conta de utilizador com direitos de Administrador.
5. Transfira o ficheiro executável de instalação a partir de <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Execute o ficheiro executável de instalação transferido.
6. É apresentada uma mensagem de boas-vindas ao assistente de instalação do NobelClinician Viewer. Clique em "Next".
7. É apresentado o acordo de licença NobelClinician End-User License Agreement. Leia-o cuidadosamente. Pode imprimir esta informação. Para aceitar o acordo de licença, clique em "I accept the terms in the license agreement" e, em seguida, clique em "Next". Caso contrário, clique em "Cancel" e o procedimento de instalação será interrompido.
8. Escolha a "destination folder" (pasta de destino) para o software NobelClinician Viewer. É nesta pasta que os ficheiros de software ficarão guardados. Em seguida, clique em "Next".
9. Clique em "Install" para iniciar a instalação propriamente dita.
10. Seleccione o idioma preferencial para ler as instruções de utilização. Em seguida, clique em "Finish".
11. O software é iniciado.
12. Introduza os dados de registo como nome, correio electrónico e morada para registar o software.
13. O ícone "NobelClinician Viewer" fica disponível no ambiente de trabalho. Faça duplo clique no mesmo para iniciar o software.

O NobelClinician Viewer também pode ser iniciado clicando no botão Iniciar do Windows®. Percorra a lista de todos os programas apresentada e clique em Nobel Biocare. Em seguida, clique no ícone NobelClinician Viewer para iniciar o software. As instruções de utilização também são disponibilizadas aqui num formato de impressão.

O acordo de licença está constantemente disponível na caixa de diálogo "About" do software NobelClinician Viewer.

Recomenda-se que utilize o software enquanto estiver ligado à Internet para receber actualizações de software.

## Apoio Técnico

Se surgirem problemas durante a instalação, contacte o Apoio a Clientes local. (Consulte a página 20).

# Para o Mac® OS X.

Siga as instruções com cuidado.

## Instalação do Software NobelClinician Viewer

1. Verifique se o computador tem acesso à Internet.
2. Inicie a sessão no computador com uma conta de utilizador com direitos de Administrador.
3. Transfira o ficheiro executável de instalação a partir de <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Execute o ficheiro executável de instalação transferido.
4. Faça duplo clique no ficheiro Apple® Disk Image (.dmg) para o executar. O disco NobelClinician Viewer executado irá aparecer no ambiente de trabalho.
5. Faça duplo clique neste ficheiro. É apresentado um diálogo de instalação, que apresenta diferentes opções:
  - Instalar o NobelClinician Viewer
  - Instruções de utilização (IFU)
  - Acordo de Licença
6. Para instalar o software NobelClinician Viewer, faça duplo clique na primeira opção.
7. Introduza o nome de utilizador e a palavra-passe da conta de utilizador do sistema operativo, se requerido.
8. Clique em “Continue” para avançar para o Contrato de Licença do Utilizador Final. Leia-o cuidadosamente. Pode imprimir esta informação. Para aceitar o acordo de licença, clique em “I accept the terms in the license agreement” e, em seguida, clique em “Next”. Caso contrário, clique em “Cancel” e o procedimento de instalação será interrompido.
9. Clique em “Continue.” É apresentado um aviso que solicita a aceitação do Contrato de Licença do Utilizador Final.
10. Clique em “Agree” para continuar com a instalação. Quando clicar em “Disagree”, o procedimento de instalação é cancelado.
11. Em seguida pode manter a localização predefinida para a instalação ou alterá-la para uma localização da sua escolha. É neste disco que os ficheiros de software ficarão guardados. Em seguida, clique em “Continue”.
12. Clique em “Install” para iniciar a instalação propriamente dita.
13. Quando a instalação estiver concluída, o software é iniciado automaticamente e é apresentado um assistente de registo.
14. Preencha os detalhes e clique em “Register”.
15. O ícone NobelClinician Viewer está agora disponível nas Aplicações. Faça clique no mesmo para iniciar o software.

O acordo de licença está constantemente disponível na caixa de diálogo “About” do software NobelClinician Viewer.

Recomenda-se que utilize o software enquanto estiver ligado à Internet para receber actualizações de software, etc.

## Apoio Técnico

Se surgirem problemas durante a instalação, contacte o Apoio a Clientes local. (Consulte a página 20).

# Для Windows®.

Тщательно выполняйте инструкции.

## Установка программного обеспечения для просмотра NobelClinician

1. Прежде всего выясните, какая версия операционной системы используется — 32-разрядная ОС Windows® или 64-разрядная ОС Windows®. Программы установки для этих версий отличаются.
2. Убедитесь, что компьютер имеет доступ в Интернет.
3. Убедитесь, что на компьютере можно просматривать файлы в формате .pdf (дважды щелкните файл .pdf для проверки). Для чтения PDF-файлов обычно используется программное обеспечение Adobe® Reader®.
4. Зайдите в систему под учетной записью администратора.
5. Загрузите установочный файл, пройдя по ссылке <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Запустите загруженный файл.
6. Появится приветственное сообщение мастера установки программы для просмотра NobelClinician. Щелкните «Next» (Далее).
7. Вам будет предоставлено соглашение с конечным пользователем NobelClinician. Прочитайте его внимательно. Эту информацию можно также распечатать. Чтобы принять соглашение, выберите «I accept the terms in the license agreement» (Я принимаю условия лицензионного соглашения), затем щелкните кнопку «Next» (Далее). В противном случае щелкните «Cancel» (Отмена), и процедура установки будет прервана.
8. Выберите целевую папку для размещения программы для просмотра NobelClinician. Это папка, в которой будут находиться файлы программного обеспечения. Затем щелкните «Next» (Далее).
9. Щелкните «Install» (Установить), чтобы начать установку.
10. Выберите предпочитаемый язык для чтения инструкций по использованию. Затем щелкните «Finish» (Готово).
11. Выполняется запуск программного обеспечения.
12. Введите регистрационные данные: имя/фамилию, адрес электронной почты, почтовый адрес и т. д., чтобы зарегистрировать программное обеспечение.
13. Значок программы для просмотра NobelClinician теперь доступен на рабочем столе. Дважды щелкните его, чтобы запустить программное обеспечение.

Программу для просмотра NobelClinician можно также запустить, щелкнув кнопку «Пуск» Windows®. Просмотрите список всех программ, который появится, и щелкните Nobel Biocare. Теперь щелкните значок программы для просмотра NobelClinician, чтобы запустить программное обеспечение. Инструкции по использованию также представлены здесь в печатаемом формате.

Лицензионное соглашение доступно в диалоговом окне «About» (О программе) в программном обеспечении для просмотра NobelClinician.

Программное обеспечение рекомендуется использовать при наличии подключения к Интернету, позволяющего вовремя получать обновления.

## Техническая поддержка

Если в процессе установки у Вас возникнут какие-либо проблемы, обратитесь в службу поддержки клиентов. (См. стр. 20).

Windows® является зарегистрированной торговой маркой Microsoft Corporation, Adobe® и Reader® — корпорации Adobe Systems Incorporated, Apple® и Mac® — корпорации Apple Incorporated в США и/или других странах.



# Для Mac® OS X.

Тщательно выполняйте инструкции.

## Установка программного обеспечения для просмотра NobelClinician

1. Убедитесь, что компьютер имеет доступ в Интернет.
2. Зайдите в систему под учетной записью администратора.
3. Загрузите установочный файл, пройдя по ссылке <http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>. Запустите загруженный файл.
4. Дважды щелкните файл образа диска Apple® (.dmg), чтобы подключить его. На рабочем столе появится подключенный диск программы для просмотра NobelClinician.
5. Дважды щелкните этот файл. Появляется диалоговое окно установки, содержащее различные пункты:
  - Install NobelClinician Viewer» (Установить программу для просмотра NobelClinician);
  - Instructions for Use (IFU)» (Инструкции по использованию);
  - License Agreement» (Лицензионное соглашение).
6. Чтобы установить программное обеспечение для просмотра NobelClinician, дважды щелкните первый пункт.
7. Введите имя пользователя и пароль для своей учетной записи операционной системы, если необходимо.
8. Щелкните «Continue» (Продолжить), чтобы перейти к лицензионному соглашению с конечным пользователем. Прочитайте его внимательно. Эту информацию можно также распечатать. Чтобы принять соглашение, выберите «I accept the terms in the license agreement» (Я принимаю условия лицензионного соглашения), затем щелкните кнопку «Next» (Далее). В противном случае щелкните «Cancel» (Отмена), и процедура установки будет прервана.
9. Щелкните «Continue» (Продолжить). Появится диалоговое окно с просьбой принять условия лицензионного соглашения с конечным пользователем.
10. Щелкните «Agree» (Принять), чтобы продолжить установку. Если щелкнуть «Disagree» (Отклонить), процедура установки будет прервана.
11. Можно оставить предлагаемую по умолчанию папку установки или выбрать другую папку. Это диск, на котором будут находиться файлы программного обеспечения. Затем щелкните «Continue» (Продолжить).
12. Щелкните «Install» (Установить), чтобы начать установку.
13. По завершении установки программное обеспечение запускается автоматически, и отображается помощник регистрации.
14. Заполните поля и щелкните «Register» (Зарегистрировать).
15. Теперь значок программы для просмотра NobelClinician находится в списке приложений. Щелкните его, чтобы запустить программное обеспечение.

Лицензионное соглашение доступно в диалоговом окне «About» (О программе) в программном обеспечении для просмотра NobelClinician.

Программное обеспечение рекомендуется использовать при наличии подключения к Интернету, позволяющего вовремя получать обновления и другую информацию.

## Техническая поддержка

Если в процессе установки у Вас возникнут какие-либо проблемы, обратитесь в службу поддержки клиентов. (См. стр. 20).

# 适用于 Windows®.

请仔细按照说明进行操作。

## 安装 NobelClinician Viewer(NobelClinician 查看器) 软件

1. 首先，确认您使用的是 Windows® 32 位还是 Windows® 64 位系统。两种版本有各自的安装程序。
2. 检查您的计算机是否可以访问 Internet。
3. 请确保您的计算机可以查看 .pdf 文件(通过双击一个.pdf 文件进行测试)。Adobe® Reader® 是常用于读取 .pdf 文件的软件。
4. 使用具有管理员权限的用户帐户登录计算机。
5. 从以下网址下载安装程序的可执行文件：<http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>。运行下载的安装程序可执行文件。
6. 此时将出现欢迎使用 NobelClinician Viewer (NobelClinician 查看器) 安装向导的消息。单击“Next”(下一步)。
7. 此时将显示 NobelClinician 最终用户许可协议。请仔细阅读该协议。您也可以打印此信息。要接受协议，请单击“I accept the terms in the license agreement”(我接受许可协议中的条款)，然后单击“Next”(下一步)。否则，单击“Cancel”(取消)，安装程序即会中止。
8. 为 NobelClinician Viewer (NobelClinician 查看器) 软件选择“destination folder”(目标文件夹)。这是软件文件将驻留在其中的文件夹。然后单击“Next”(下一步)。
9. 单击“Install”(安装)以开始实际安装。
10. 选择用于读取使用说明的首选语言。然后单击“Finish”(完成)。
11. 软件即会启动。
12. 输入注册数据(如姓名、电子邮件、地址等)以注册软件。
13. 您的桌面上现在会显示“NobelClinician Viewer”(NobelClinician 查看器)图标。双击该图标可启动软件。

也可以通过单击 Windows®“开始”按钮来启动 NobelClinician Viewer (NobelClinician 查看器)。浏览弹出的所有程序列表并单击 Nobel Biocare。然后单击 NobelClinician Viewer (NobelClinician 查看器)图标以启动该软件。这里还提供可打印格式的使用说明。

始终可以在 NobelClinician Viewer (NobelClinician 查看器)软件的“About”(关于)对话框中找到许可协议。

建议在连接到 Internet 时使用该软件以便接收软件更新等。

## 技术支持

如果在安装过程中遇到任何问题，请与当地的客户支持联系。(参见第 XX 页。)

Windows® 是 Microsoft Corporation 在美国和/或其他国家和地区的注册商标，Adobe® 和 Reader® 是 Adobe Systems Incorporated 在美国和/或其他国家和地区的注册商标，Apple® 和 Mac® 是 Apple Incorporated 在美国和/或其他国家和地区的注册商标。

# 适用于 Mac® OS X.

请仔细按照说明进行操作。

## 安装 NobelClinician Viewer(NobelClinician 查看器) 软件

1. 检查您的计算机是否可以访问 Internet。
2. 使用具有管理员权限的用户帐户登录计算机。
3. 从以下网址下载安装程序的可执行文件：<http://www.nobelbiocare.com/nobelclinicianviewer>。运行下载的安装程序可执行文件。
4. 双击 Apple® 磁盘映像文件 (.dmg) 以进行安装。安装的 NobelClinician Viewer(NobelClinician 查看器) 磁盘将显示在桌面上。
5. 双击此文件。此时将弹出一个安装对话框，其中显示不同的选项：
  - Install NobelClinician Viewer (安装 NobelClinician 查看器)
  - Instructions for Use (IFU)(使用说明)
  - License Agreement(许可协议)
6. 要安装 NobelClinician Viewer(NobelClinician 查看器) 软件，请双击第一个选项。
7. 如果系统要求，输入操作系统用户帐户的用户名和密码。
8. 单击“Continue”(继续) 转到 Software License Agreement (软件许可协议)。请仔细阅读该协议。您也可以打印此信息。要接受协议，请单击“I accept the terms in the license agreement”(我接受许可协议中的条款)，然后单击“Next”(下一步)。否则，单击“Cancel”(取消)，安装过程即会中止。
9. 单击“Continue”(继续)。此时将会显示警告，询问是否同意最终用户许可协议。
10. 单击“Agree”(同意) 继续安装。单击“Disagree”(不同意) 时，安装过程将会中止。
11. 接下来，您可以保持默认的安装位置，也可以将其更改为您选择的位置。这是软件文件将驻留在其中的磁盘。然后单击“Continue”(继续)。
12. 单击“Install”(安装) 以开始实际安装。
13. 安装完成后，软件将启动并显示注册向导。
14. 填写详细信息并单击“Register”(注册)。
15. “应用程序”中现在会显示“NobelClinician Viewer”(NobelClinician 查看器) 图标。单击该图标可启动软件。

始终可以在 NobelClinician Viewer (NobelClinician 查看器) 软件的“About”(关于) 对话框中找到许可协议。

建议在连接到 Internet 时使用该软件以便接收软件更新等。

## 技术支持

如果在安装过程中遇到任何问题，请与当地的客户支持联系。(参见第 XX 页。)

# Customer service worldwide.

## Europe and Russia

### Austria

Nobel Biocare Austria  
Phone: +43 1 892 89 90

### Belgium

Nobel Biocare Belgium  
Phone: +32 2 467 41 70

### Denmark

Nobel Biocare Denmark  
Phone: +45 39 40 48 46

### Finland

Nobel Biocare Finland  
Phone: +358 9 343 69 70

### France

Nobel Biocare France  
Phone: +33 1 49 20 00 30

### Germany

Nobel Biocare Germany  
Phone: +49 221 500 85 590

### Hungary

Nobel Biocare Hungary  
Phone: +36 1 279 33 79

### Ireland

Nobel Biocare Ireland  
Phone: toll free 1800 677 306

### Italy

Nobel Biocare Italy  
Phone: +39 039 683 61  
Cust. support: toll free 800 53 93 28

### Lithuania

Nobel Biocare Lithuania  
Phone: +370 5 268 3448

### Netherlands

Nobel Biocare Netherlands  
Phone: +31 30 635 4949

### Norway

Nobel Biocare Norway  
Phone: +47 64 95 75 55

### Poland

Nobel Biocare Poland  
Phone: +48 22 874 59 44  
Cust. support: +48 22 874 59 45

## Portugal

Nobel Biocare Portugal  
Phone: +351 22 374 73 50  
Cust. support: toll free 800 300 100

## Russia

Nobel Biocare Russia  
Phone: +7 495 974 77 55  
Cust. support: toll free 8 800 250 77 55

## Spain

Nobel Biocare Spain  
Phone: +34 93 508 8800  
Cust. support: toll free 900 850 008

## Sweden

Nobel Biocare Sweden  
Phone: +46 31 335 49 00  
Cust. support: +46 31 335 49 10

## Switzerland

Nobel Biocare Switzerland  
Phone: +41 43 211 53 20

## United Kingdom

Nobel Biocare UK  
Phone: +44 1895 430 650

## North America

### Canada

Nobel Biocare Canada  
Phone: +1 905 762 3500  
Cust. support: +1 800 939 9394

### USA

Nobel Biocare USA  
Phone: +1 714 282 4800  
Cust. support: +1 800 322 5001

## Central/South America

### Argentina

Nobel Biocare Argentina  
Phone: +54 11 4825 9696  
Cust. support: toll free 0800 800 66235

### Brazil

Nobel Biocare Brazil  
Phone: +55 11 5102 7000  
Cust. support: 0800 169 996

### Mexico

Nobel Biocare Mexico  
Phone: +52 55 524 974 60

## Asia Pacific

### Australia

Nobel Biocare Australia  
Phone: +61 2 8064 5100  
Cust. support: toll free 1800 804 597

### China

Nobel Biocare China  
Phone: +86 21 5206 6655  
Cust. support: +86 21 5206 0974

### Hong Kong

Nobel Biocare Hong Kong  
Phone: +852 2845 1266  
Cust. support: +852 2823 8926

### India

Nobel Biocare India  
Phone: +91 22 6751 9999  
Cust. support: toll free 1 800 22 9998

### Japan

Nobel Biocare Japan  
Phone: +81 3 6717 6191

### New Zealand

Nobel Biocare New Zealand  
Phone: +61 2 8064 5100  
Cust. support: toll free 0800 441 657

### Singapore

Nobel Biocare Singapore  
Phone: +65 6737 7967  
Cust. support: +65 6737 7967

### Taiwan

Nobel Biocare Taiwan  
Phone: +886 2 2793 9933

## Middle East and Africa

### Israel

Nobel Biocare Israel  
Phone: +48 22 874 5951

### Middle East

Nobel Biocare Middle East  
Phone: +48 22 874 5951

### South Africa

Nobel Biocare South Africa  
Phone: +27 11 802 0112

